



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. rugpjūčio 11 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2020/0166 (NLE)

10107/20
ADD 1

UD 125
CID 5
TRANS 338

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2020 m. rugpjūčio 7 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2020) 361 final
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Muitinės konvencijos dėl tarptautinio krovinių gabenimo su TIR knygelėmis administraciniame komitete, dėl pasiūlymo iš dalies pakeisti Konvenciją, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2020) 361 final.

Priedama: COM(2020) 361 final

Briuselis, 2020 08 07
COM(2020) 361 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Muitinės konvencijos
dėl tarptautinio krovinių gabenimo su TIR knygelėmis administraciniame komitete, dėl
pasiūlymo iš dalies pakeisti Konvenciją**

PRIEDAS

TIR KONVENCIJOS PAKEITIMAI

Pakeitimai dėl privalomo Tarptautinio TIR duomenų banko (ITDB) naudojimo

1. 38 straipsnio 2 dalies pirma eilutė

vietoj „per savaitę“ įrašomas žodis „nedelsiant“

2. 6 priedas. 38 straipsnio 2 dalies trečios eilutės aiškinamoji pastaba

vietoj žodžio „laikomas“ įrašoma „turi būti laikomas“

3. 6 priedas. 9 priedo II dalies 4 pastraipos aiškinamoji pastaba

vietoj teksto „Laikoma, kad 4 dalyje nustatyti teisiniai duomenų pateikimo reikalavimai yra įvykdyti“ įrašoma „4 dalyje nustatyti duomenys perduodami“

4. 9 priedo II dalies 4 pastraipos pirma eilutė

vietoj „per savaitę“ įrašomas žodis „nedelsiant“

5. 9 priedo II dalies 4 pastraipos pabaiga

*vietoj teksto „pagal pridedamą tipinę leidimo suteikimo formą (TLSF)“ įrašomas tekstas:
„įskaitant:*

- a) administracinio komiteto nustatytą suderinto formato individualų unikalų identifikacinį numerį (ID), kurį asmeniui suteikė garantuojančioji asociacija, bendradarbiaudama su tarptautine organizacija, kurios filialas ji yra;
- b) asmens (-ų) vardą (-us) ir pavardę (-es) arba įmonės (-ių) pavadinimą (-us) ir adresą (-us); prekybos asociacijos turi pateikti ir atsakingųjų vadovų vardus ir pavardes;
- c) kontaktinio asmens išsamią kontaktinę informaciją; taip pat
- d) komercinę registracijos numerį arba tarptautinio vežimo leidimo numerį arba kitą numerį (jei yra).“

6. 9 priedo II dalies 5 pastraipa

Vietoj esamo teksto įrašomas tekstas „Asociacijos informuoja kompetentingas institucijas ir TIR vykdomąją tarybą apie bet kokius išsamių duomenų apie įgaliotuosius asmenis pasikeitimus nedelsdamos, kai tik apie juos sužino.“

7. 9 priedo II dalis. Tipinė leidimo suteikimo forma (TLSF)

Iš 9 priedo II dalies pašalinama TLSF ir su ja pateiktas tekstas

Pakeitimai, susiję su privalomu muitinės įstaigų, patvirtintų atlikti TIR operacijas ITDB, sąrašo skelbimu

1. 6 priedo nauja aiškinamoji pastaba 0.45

TIR konvencijos 45 straipsnis *papildomas* nauja aiškinamąja pastaba 0.45-1, kurios tekstas yra toks:

„0.45–1 Teisinė nuostata dėl išvykimo muitinės įstaigų, tarpinių muitinės įstaigų ir paskirties muitinės įstaigų, patvirtintų TIR operacijoms atlikti, sąrašo skelbimo taip pat laikoma įvykdyta tinkamai naudojant šiuo tikslu TIR sekretoriato, prižiūrint TIR vykdomajai tarybai, sukurtas elektronines taikomasias programas.“

2. 6 priedo 0.45 aiškinamoji pastaba

Esamos 0.45 aiškinamosios pastabos numeracija *pakeičiama į* 0.45-2.

Pakeitimas dėl palankesnių sąlygų, kurias susitariančiosios šalys gali leisti taikyti vežėjams

49 straipsnis *papildomas* nauja aiškinamąja pastaba, kurios tekstas yra toks:

0.49 Susitariančiosios šalys gali, laikydamosi nacionalinės teisės aktų, tinkamai įgaliotiems subjektams taikyti palankesnes Konvencijos nuostatų taikymo sąlygas. Tokias sąlygas kompetentinga institucija leis taikyti atitinkamomis aplinkybėmis, kurios turėtų apimti bent jau informacinių ir ryšių technologijų taikymą siekiant užtikrinti tinkamą TIR procedūros eigą, išimties dėl prekių, kelių transporto priemonės, transporto priemonių arba konteinerio naudojimo su TIR knygele parodymo išvykimo arba paskirties muitinės įstaigoje taikymą, taip pat nurodymus tinkamai įgaliotiems subjektams atlikti konkrečias užduotis, kurios paprastai pagal TIR konvenciją pavedamos muitinėms, konkrečiai, visų pirma, TIR knygelės užpildymą ir antspaudavimą ir muitinės plombų uždėjimą arba patikrinimą. Tinkamai įgalioti subjektai, kuriems buvo suteiktas leidimas taikyti palankesnes sąlygas, turėtų įdiegti apskaitos tvarkymo sistemą, kuri leistų muitinei vykdyti veiksmingą muitinės tikrinimą ir atsitiktines patikras. Palankesnės sąlygos turėtų būti taikomos nepažeidžiant TIR knygelių turėtojų atsakomybės, kaip nustatyta Konvencijos 11 straipsnio 2 dalyje.

Kiti pakeitimai

1. 20 straipsnio pirma eilutė

Esamas tekstas *pakeičiamas* tekstu „Susitariančiosios šalies arba kelių Susitariančiųjų šalių, sudarančių muitų ar ekonominę sąjungą, teritorija vežamiems kroviniams – kompetentinga muitinė

2. 6 priedas. 8 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos aiškinamoji pastaba

Vietoj 200 000 JAV dolerių *įrašoma* 400 000 EUR